

CURRICULUM VITAE

DEBDIP DHIBAR

EXPERIENCE

Employer Name	Institution / University	Post Held	From - To	Nature of Work	Reason for Leaving
School of Cultural Texts and Records	Jadavpur University	Project Operator	01/11/2011 31/03/2013	Creating an online variorum of the works of Rabindranath Tagore. (BICHITRA)	Completion of research project
Comparative Literature	Jadavpur University	research scholar (RGNF)	28/07/2009 30/06/2011	Rajiv Gandhi National Fellowship for SC/ST Candidate For M.Phil	Completion dissertation paper

EXTRA CURRICULAR ACTIVITIES: Training Courses and Conference / Seminar / Workshop

Type of Participation	Status	Title	Date	Detail
Oral Presentation	National Seminar	বাংলা-অনুবাদ চর্চায় সাঁওতালি ভাষা-সাহিত্য : বঙ্গীয় আদিবাসী সাহিত্য পরম্পরায় ভাষা-ঔপনিবেশিকতা বনাম আধুনিক সাহিত্য	17-18 March 2015	“আধুনিক ভারতীয় সাহিত্য” UGC Sponsored National Seminar Organized by Dept. of Bengali, Rabindra Bharati University
Oral Presentation	National Seminar	Translation Theory of Planning [Indian cum Bengali translation of the concept of evolution]	26-27 th February 2015	“Translation & Reception of Indian Literature: It’s Role in National Culture” Organized by Assamese Language Unit of Bhasha-Bhavana, Visva-Bharati In collaboration with entral institute of Indian Languages, Mysore.
Oral Presentation	National Seminar	বাংলা অনুবাদ-পরিকল্পনায় উপভাষা : বাঙালি অনুবাদকের অভিমুখ	23-24 th February 2015	‘Dialect and identity crisis’. Seminar’s theme- ‘India through Dialects’ Organized by Department of Hindi, Presidency University In collaboration with entral institute of Indian Languages, Mysore.
Oral Presentation	National Seminar	বাংলা অনুবাদে সাঁওতালি মৌখিক সাহিত্য; ‘লোক’পরম্পরার ‘অ’-লৌকিক লেনদেন	15-16 th January 2015	UGC Sponsored National Seminar On ‘Folklore And Tribal Studies In Eastern And North-east India: Perspective And Present Status’ Organized by Department Of Folklore, University Of Kalyani.
Oral Presentation	International seminar	‘বাংলা উইকিঅভিধান’ প্রকল্পে আদিবাসী ভাষা সংযোজনের প্রয়াস ও প্রযুক্তি : সমস্যা থেকে সম-আশা	9-10 th January 2015	‘Bangla Wikipedia 10th Anniversary Celebration and International Conference’ Organize by Wikimedia India Chapter & School Of Languages And Linguistics, Jadavpur University.
Oral Presentation	National Seminar	বাংলা পাণ্ডুলিপি অনুলিখনের e-ইতিবৃত্ত: বৈদ্যুতিন প্রযুক্তির পরীক্ষা ও পরিকাঠামো	19-21 December 2014	National Seminar on “Manuscriptologists and Manuscript of Pre Independence Sylhet: Importance and Overview” Organize by Assam University, Silchar in Sponsored by National Mission for Manuscripts,

				New Delhi.
Oral Presentation	National Seminar cum Workshop	সাক্ষরতা প্রসঙ্গে বিপন্ন ভাষার শিশুরা: ভাষাজ্ঞান থেকে ভাষাবিজ্ঞান	15-16 th July 2014	"Learning and Learnability issues of the SC & ST Children" Organize by School of Languages and Linguistics, Jadavpur University in collaboration with Central Institute of Indian Languages, Mysore.
Participated Only	National Seminar cum Workshop	N.A.	24-25 th February 2014	"Standardization of Bangla Style sheet" School of Languages and Linguistics, Jadavpur University.
Participated Only	International seminar	N.A.	8-9 th April 2011	"রবীন্দ্রনাথ ও মধ্যযুগের বাংলা সাহিত্য-সংস্কৃতি" organized by Dept. of Bengali, Jadavpur University,

Type	Duration (in weeks)	Details of Training Courses
Soft Skills Development Programme	9	computer fundamentals, ms office, internet and soft skills under information & communication technology (ICT 101).
Workshop / Training	1	Orientation cum Training Programme on Natural Language Processing form 15th February to 25th February, 2012 organized by Linguistic Data Consortium for Indian Languages, Central Institute of Indian Languages, Mysore in collaboration with School of Languages and Linguistics, Jadavpur University.
Soft Skills Development Programme	24	Manuscriptology & Paleography: Held during the period form 21/12/2013 to 13/06/2014 under the Department of Adult, Continuing Education & Extension of the Jadavpur University.
Workshop / Training	1	Training of "FIRST AID ON EMERGENCY" Processing form 25/12/1997 To 31/12/1997 organized by SOCIETY FOR GENERAL HEALTH & HYGIENE, Calcutta in collaboration with 'ARGHYANIKETAN', TIROL ROAD, ARAMBAGH, HOOGLY - 712601, W.B.

PUBLICATION:

Name of Journal / Publisher	ISSN / ISBN / Ref No.(if Any)	Title of Published Work	Vol. and No.	From Page No.	To Page No.	Date of Publication
icore EKDIN	WBEN /2006/17 404	সাঁওতালি ভাষা: প্রণীত আসলে রাজনীতির	3rd year 99	4	4	17/09/2009

ALOCONA CHOKRO	ISSN 2231- 3993	বাংলা অনুবাদে সাঁওতালি সাহিত্য: আদিবাসী ভাষার অভিব্যক্তি	37	312	336	17/09/2014
---------------------------	--------------------	--	----	-----	-----	------------

